

RAPPORT DU PRESIDENT BERICHT DES PRÄSIDENTEN

TITRE : Administration générale : Prolongation du contrat de travail « Cheffe de projets Tourisme »	N° 04
TITEL: Verwaltungswesen: Vertragsverlängerung «Projektleiterin Tourismus»	Réunion du 10 février 2026 Sitzung vom 10. Februar 2026

In der Sitzung vom 13. Juni 2023 hat die Versammlung die Schaffung einer unbefristeten Vollzeitstelle für die Aufgaben eines „Projektleiters/einer Projektleiterin Tourismus“ genehmigt.

Es wird daran erinnert, dass gemäß Artikel L. 332-8 2° des *Code général de la fonction publique* eine unbefristete Stelle der Kategorie A mit einem Vertragsangestellten besetzt werden kann, wenn die Art der Aufgaben oder die Bedürfnisse der Dienststellen dies rechtfertigen und unter der Voraussetzung, dass kein Beamter eingestellt werden konnte.

Am 1. September 2023 wurde eine Projektleiterin mit einem befristeten Vertrag mit einer Laufzeit von drei Jahren eingestellt.

Es handelt sich um eine Stelle im Rahmen der Beschäftigungsgruppe der territorialen Angestellten in der Besoldungsgruppe Hauptattaché (Kategorie A), Stufe 6 - (Bruttoindex 843 und erhöhter Index 690) und der aktualisierten und im Dezember 2022 verabschiedeten Vergütungsregelung.

Der auf drei Jahre befristete Vertrag durch ausdrückliche Erneuerung verlängert werden. Die Dauer der aufeinanderfolgenden Verträge darf insgesamt sechs Jahre nicht überschreiten. Nach Ablauf der Höchstdauer von sechs Jahren kann der Vertrag gemäß Artikel L. 332-9 des *Code général de la fonction publique* nur durch eine ausdrückliche Entscheidung für eine unbefristete Dauer verlängert werden.

Lors de la séance du 13 juin 2023, l'Assemblée avait approuvé la création d'un poste permanent pour effectuer les missions de « chef/fe de projet tourisme » à temps complet.

Il est rappelé que conformément à l'article L. 332-8 2° du code général de la fonction publique, un emploi permanent du niveau de la catégorie A peut être occupé par un agent contractuel lorsque la nature des fonctions ou les besoins des services le justifient et sous réserve qu'aucun fonctionnaire n'ait pu être recruté.

Ainsi, un contrat à durée déterminée de trois ans a été signé en date du 1^{er} septembre 2023.

Il s'agit d'un emploi relevant du cadre d'emploi des attachés territoriaux au grade d'attaché principal (catégorie A), à l'échelon 6 – (indice brut 843 et Indice majorée 695) et du régime indemnitaire mis à jour et adopté en décembre 2022.

Ce contrat à durée déterminée d'une durée de trois ans est renouvelable par reconduction expresse. La durée des contrats successifs ne peut excéder un total de six années. A l'issue de la période maximale de six années, le contrat ne peut être reconduit que par une décision expresse et pour une durée indéterminée, en application de l'article L. 332-9 du code général de la fonction publique.

Gemäß Artikel 5.b) der Übereinkunft des EVTZ Eurodistrikt PAMINA vom 8. Juni 2018 entscheidet der Vorstand über die Einstellung von Personal.

Gemäß Artikel 2.7 der Dienstordnung für Personal vom 29. November 2021, kann der Mitarbeiter während der Vertragslaufzeit einen Antrag auf Teilzeitarbeit stellen.

Da es sich um eine unbefristete Stelle handelt, wurden die entsprechenden Ausgaben bereits in Kapitel 012 „Personalaufwand“ Artikel 6336 bis 6475 des Haushaltsplans 2026 aufgenommen.

Abschließend darf ich Sie bitten, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Vorstand, auf Vorschlag des Vorsitzenden:

- *ermächtigt den Präsidenten, den befristeten Arbeitsvertrag für die Projektleiterin Tourismus im Rang einer territorialen Angestellten der Hierarchiestufe (A) in der Besoldungsgruppe 6 (Bruttoindex 843 und erhöhter Index 690) für den Zeitraum vom 1. September 2026 bis zum 31. August 2029 zu verlängern und zu unterzeichnen;*
- *ermächtigt den Präsidenten, alle Verwaltungsdokumente zu unterzeichnen, die im Zusammenhang mit dem auf drei Jahre befristeten Arbeitsvertrags stehen.*

Conformément à l'article 5.b) de la Convention de coopération du GECT Eurodistrict PAMINA du 8 juin 2018, le Bureau décide du recrutement du personnel.

Conformément à l'article 2.7 du règlement intérieur du personnel du 29 novembre 2021, l'agent peut faire une demande de temps partiel en cours de contrat.

S'agissant d'un emploi permanent, les dépenses correspondantes ont d'ores et déjà été inscrites au chapitre 012 « Charges de personnel » articles 6336 à 6475 du Budget primitif 2026.

En conclusion, je vous prie de bien vouloir adopter le projet de délibération suivant :

Sur proposition du Président, le Bureau :

- *autorise le Président à renouveler et signer le contrat de travail à durée déterminée sur emploi permanent de la Cheffe de projet Tourisme, au grade d'attachée territoriale principale relevant de la catégorie hiérarchique (A) à l'échelon 6 – (indice brut 843 et Indice majorée 690) pour la période du 1^{er} septembre 2026 au 31 août 2029 ;*
- *autorise le Président à signer tout acte administratif relevant de la gestion du contrat de travail à durée déterminée de trois ans.*

Lauterbourg, le 30 janvier 2026
Le Président / Der Präsident



Dietmar Seefeldt